

2021年1月

# ほっとバス スペシャル

札幌発着  
日帰りバスツアー



## アイヌ文化の歴史を訪ねて

# ウポポイ 民族共生 象徴空間

# 登別地獄谷めぐり

出発日 1/9(土)・16(土)・23(土)・30(土)

バスの運行は、密をさけて少人数催行!おひとり様2席プラン!!



ウポポイ(イメージ)

〔(公財)アイヌ民族文化財団 提供〕

通常旅行代金 12,600円  
大人おひとり様(税込)  
**8,190円**

GoToトラベル キャンペーン 旅行代金

●子供 7,410円(通常旅行代金11,400円)  
地域共通クーポン 2,000円分付



ウポポイ(民族共生象徴空間)は、2020年7月12日、北海道白老町(しろおいちょう)ポロト湖畔に誕生したアイヌ文化復興・創造の拠点です。愛称「ウポポイ」は、アイヌ語で「(おおぜいで)歌うこと」を意味します。

### ウポポイの主要施設

- 国立アイヌ民族博物館  
先住民族アイヌの歴史と文化を主題とした日本初の国立博物館。アイヌ民族の視点で語る多彩な展示で歴史や文化を紹介します。
- 国立民族共生公園  
体験型フィールドミュージアムとして、古式舞踊の上演や多様な体験プログラムを通じて、アイヌ文化を体感できます。

### 登別温泉・地獄谷

北海道を代表する温泉地・登別にある観光名所地獄谷。直径450mの谷底には大地獄を中心に15の地獄があり、「温泉のデパート」と形容され、世界的にも珍しい11の泉質が湧出しています。



登別温泉・地獄谷(イメージ)

### 行程



### 集合場所



- 最少催行人員:10名
- 食事:昼食1回(レストラン牛の里)
- 添乗員:同行します。(バスガイドは乗務しません)
- 出発日の10日前まで受付可能
- 利用バス会社:ドリーム観光バス

### GoToトラベルのご案内

1.この旅行はGoToトラベル事業の支援対象です。2.旅行代金12,600円からGoToトラベル事業による給付金4,410円を引いた金額がお客様のお支払い実額となります。別途、地域共通クーポンが付与されます。3.給付金の受領については、国からの給付金はお客様に対して支給されます。当社及びGoToトラベル事務局は、給付金をお客様に代わって受領(代理受領)いたしますので、お客様は、旅行代金に対する給付金を差し引いた「お支払い実額」をお支払いいただけます。なお、お取消しの際は、旅行代金を基準として所定の取消料を申し受けられます。●ご旅行条件より旅行代金の基準、この旅行条件は2020年11月20日を基準としています。また旅行代金は2020年11月20日現在有効な運賃・規則を基準としています。

※道路交通法に伴い、幼児・子ども(3～6才未就学児)もバス座席を確保しての参加を義務付けさせていただきます。※旅行代金に含まれるもの/貸切バス代金・行程表記載の入場料・諸サービス料。※交通事情により行程が前後したり、予定時間の遅れ、滞在時間の短縮が発生する場合がございます。※原則、天候不良による催行中止はいたしません。但し、災害による道路の通行止め等の発生で行程の履行が難しいと判断された場合は催行中止いたします。それによる旅行代金の返金はいたしません。※前日までに催行の可否を判断し、お客様にご連絡差し上げよう努力いたしますが、状況によりお伝えさせていただく場合もございます。

■このパンフレットが最終行程表となります。集合・発着場所のご案内をご参照ください。■お客様の安全確保のため、バス走行中は常に「シートベルト着用」をお願いします。

### 旅行条件

この書面は、旅行業法第12条の4の定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5の定めるところの契約書面の一部となります。詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので事前にご確認のうえお申し込みください。

Pコード HOT21-0001

①募集型企画旅行契約 / (1)この旅行は北海道オプショナルツアーズ(株)(以下「当社」という)が、企画・実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。(2)募集型企画旅行契約の内容・条件は、各コース毎に記載されている条件のほか、ご旅行お申し込み時にお渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社旅行契約募集型企画旅行契約の部により、(3)旅行のお申込みと契約の成立(1)申込書に所定事項をご記入のうえ、お1人様につき下記の申込金または旅行代金の全額を添えてお申し込みいただきます。お申込金は旅行代金、取消料または予約金の一部として取扱います。(2)電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段によるお申し込みを受付いたします。この場合予約の時点で契約が成立しておらず、当社から予約の旨を通知した後、予約の申し込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、申し込みはなかったものとして取扱います。(3)申込金/5,000円以上(旅行代金20,000円未満)(4)募集型企画旅行契約は契約の締結を承諾し前(3)の申込金を受領したときに成立したものとします。(5)通信契約による旅行契約は、お申込みを承諾する通知を発送した時に成立します。ただし、e-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到達したときに成立するものとします。②旅行代金のお支払い / 旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前にあたる日以前にお支払いいただきます。③旅行中止の場合 / ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって3日前に当たる日より前に連絡させていただきます。お預かりしている旅行代金の全額をお返します。④旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの / (1)パンフレットに記載された旅行日程に明示された交通費、食代、入場料、消費税等諸税及び運行補助員同行費用が含まれます。(2)旅行日程に記載のない

交通費等の諸費及び個人的性質の諸費用は含まれません。⑤お客様からの旅行契約の解除(取消料) / (1)お客様はいつでも左表に定める取消料(お一人様につき)をお支払いいただき、旅行契約の解除をすることができます。この場合、既に収受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き戻させていただきます。申込金で取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。(2)なお、取消日とは、お客様が当社の営業日、営業時間に解除する旨をお申し出いただいた日とします。(3)お客様の都合で出発日、コース等を変更される場合も左記の取消料が適用されます。⑥ご旅行条件より旅行代金の基準、この旅行条件は2020年11月20日を基準としています。また旅行代金は2020年11月20日現在有効な運賃・規則を基準としています。

契約解除日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	日帰り旅行
①11日目に当たる日以前	無料
②10日目に当たる日以降の解除(③～⑥を除く)	旅行代金の20%
③7日目に当たる日以降の解除(④～⑥を除く)	旅行代金の30%
④旅行開始前日の解除(⑤～⑥を除く)	旅行代金の40%
⑤旅行開始当日の解除	旅行代金の50%
⑥旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%

### 個人情報の取扱いについて

(1)当社は旅行申込みの際にご提供いただいた個人情報について、お客様との連絡や運送等の手配及びそれらのサービスの受領のために必要な範囲内で利用させていただきます。(2)当社及び販売店では①取扱う商品、サービス等のご案内②ご意見ご感想の提供・アンケートのお願い③統計資料の作成にお客様の個人情報を利用していただく事があります。(3)この他お客様の個人情報の取扱いに関する方針等についてはホームページ(<http://www.hotbus.co.jp>)でご確認ください。



さっぽろ発着1Dayバスツアー  
**ほっとバス**

旅行企画・実施 北海道知事登録旅行業 第2-626号  
北海道オプショナル ツアーズ 株式会社  
札幌市中央区北2条西2丁目26番 道特会館7F(仲通東向き)  
●営業時間 9:30-17:30 ●土・日・祝日休業

TEL(011)212-1170

web予約 [www.hotbus.co.jp](http://www.hotbus.co.jp)

総合旅行業務取扱管理者 / 西村 誠